



DET KONGELIGE
OLJE- OG ENERGIDEPARTEMENT

KOPI

200703688-3
KTV/RAST
312

Norsk Hydro ASA
0240 Oslo

Deres ref

Vår ref
08/00587-6

Dato
15 DES 2008

Hydro Aluminium AS – Tillatelse til planendring for Tyin kraftverk

Ved kongelig resolusjon av 28. november 2008 er bestemt:

1. Konesjoner for overføringer, reguleringer, for erverv av fallrettigheter, for bygging av nytt Tyin kraftverk og tillatelse til ekspropriasjon av nødvendige arealer knyttet til omsøkt planendring gis på nytt på de vilkår som ble fastsatt ved kgl.res. 26. januar 2001.
2. I medhold av lov av 14.12.1917 nr. 17 om vassdragsreguleringer gis Hydro Aluminium AS tillatelse til overføring av Skanseelvi, Engjesetbekken, Rausdøla, samt bekk 1, 2, 3 syd for Tyadalen til Holsbruvatn for utnyttelse i gamle Tyin kraftverk, i samsvar med Olje- og energidepartementets foredrag av 28. november 2008 og på de vilkår som fremgår av tidligere tillatelse gitt ved kgl.res. 26. januar 2001.
3. I medhold av lov av 14.12.1917 nr. 17 om vassdragsreguleringer fastsettes nytt manøvreringsreglement for reguleringer og overføringer i Årdalsvassdraget.

Fra departementets bemerkninger i kongelig resolusjon av 28. november 2008 siteres:

"Departementet tilrår at opprinnelig konsesjon for nytt Tyin kraftverk, gitt ved kgl.res. av 26.01.01, gis på nytt for de deler av prosjektet som berøres av planendringen og at vilkårene videreføres. Departementet viser til NVEs bemerkninger når det gjelder de forhold som spesielt angår planendringen. Departementet tilrår at det samtidig gis

konsesjon for de nye overføringer som inngår i planendringen for utnyttelse i gamle Tyin kraftverk.

I tillatelsen etter vassdragsreguleringsloven inngår en rett til å ekspropriere, mot erstatning etter skjønn, det som er nødvendig av grunn og rettigheter for å gjennomføre tiltaket, jf. vassdragsreguleringsloven § 16.

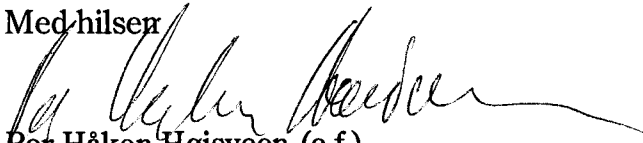
I tillatelsen etter vassdragsreguleringsloven inngår tillatelse etter lov om vern mot forurensninger og om avfall § 11.

Tillatelsene anbefales gitt på de vilkår som er fastsatt i kgl.res. av 26. januar 2001.”


Departementet forutsetter at detaljplaner oversendes NVE til godkjenning, i tråd med vilkårene fastsatt i kgl.res. av 26. januar 2001.

Vedlagt oversendes ett avtrykk av manøvreringsreglementet for regulering av Årdalsvassdraget samt kopi av departementets bemerkninger i den kongelige resolusjonen av 28. november 2008.

Med hilsen



Per Håkon Høisveen (e.f.)
ekspedisjonssjef



Harald Solli
avdelingsdirektør

Kopi m/vedlegg: NVE
Miljøverndepartementet
Direktoratet for naturforvaltning
Årdal kommune
Fylkesmannen i Sogn og Fjordane
Sogn og Fjordane fylkeskommune